

(11) 正解 2

訳 高齢者とインターネットの関係について何が言えるか。

- 1 マーケティング会社が高齢者にインターネットを売り込み始めるまで、彼らはその有用性に気付いていなかった。
- 2 高齢者がインターネットを使い始めるのに他の年齢層よりも時間がかかったが、今では彼らがその成長に貢献している。
- 3 インターネットが発達し始めたのは若者のおかげだが、最初に定期的に使い始めたのは高齢者だった。
- 4 70歳から75歳の高齢者のインターネットの利用率が減っていて、彼らは60歳から69歳の高齢者よりもインターネットに接続する時間が短くなっている。

解説 第1文で、もともとインターネットは若者のものだったが「現在では高齢者層がアメリカのインターネット・ユーザーの中で最も急成長している」とあり、第2文から第3文にかけて具体的なデータを提示しながら高齢者のインターネット・ユーザーの増加傾向を伝えている。このような本文の内容に最も近いのは選択肢2。

第2パラグラフの問題文

ここに注目！

[2](1)Once seniors get online, they eagerly embrace the ways in which the Internet can improve their lives. (2)Although they are still far behind younger people in their use of social-networking websites, they regularly use e-mail, make Internet phone calls, and access online photo-sharing services to keep in touch with family and friends. (3)For those who have limited mobility or are homebound, such forms of communication can help combat loneliness and depression. (4)In addition, seniors are increasingly using the Internet for shopping, banking, and researching health issues. (5)Studies have shown that being able to purchase goods and services and manage their finances online helps seniors retain their sense of independence.

**語句Check !**
 once (接) 一旦~すると eagerly (副) 熱心に [+ eager (形)

 熱心な = enthusiastic, keen] embrace (動) (喜んで) 受け入れる = accept, adopt

 keep in touch with ~ ~と連絡を取り合う cf. get in touch with ~ ~と連絡を取る

 combat (名) 戦闘; (動) ~と戦う = fight, tackle purchase (動) 購入する = buy

 retain (動) 保つ、維持する = keep, maintain
第2パラグラフの訳

[2] (1)一旦ネットワークに接続すると、高齢者はインターネットによって生活を便利にする方法を夢中になって取り入れる。(2)依然として交流サイトの利用には若者になりに後れを取っているが、彼らは定期的に家族や友人と連絡を取るためにEメールを利用したり、ネット回線で電話をしたり、ネット上の写真共有サービスにアクセスしたりしている。(3)移動できる範囲が限られていたり家から出られなかったりする人たちにとって、こうしたやり取りは孤独や鬱と戦うのに役立つ。(4)さらに、高齢者は次第に買い物や銀行取引をしたり、健康問題を調べたりするのにインターネットを利用するようになっていく。(5)ネット上で品物やサービスの購入とお金のやりくりができることで、高齢者が自立心を維持しやすくなっていることが調査で明らかになっている。

設問**(12) 正解 4**
訳 インターネットが高齢者に与える重要な影響は何か。

- 1 交流サイトの利用率が高くなっているため、鬱病の治療を受ける高齢者が減ってきている。
- 2 他的高齢者向けの商品を売るためのウェブサイトを自分で作る高齢者も出てきている。
- 3 インターネットを定期的に利用する高齢者は、体を動かさなくなるのでより多くの健康問題を抱える傾向がある。
- 4 ネット上で様々な手続きをすると高齢者は他人に頼らず活動できるので、結果的に彼らの生活が向上した。

解説 第2文から第3文にかけて高齢者が家族や友人と連絡を取るのにインターネットを使って「こうしたやり取りは孤独や鬱と戦うのに役立つ」とあり、第4文から第5文にかけてインターネット上で買い物や銀行取引を済ませることによって「高齢者が自立心を維持しやすくなっている」とある。この2つの影響のうち、後者が選択肢4の内容と一致する。

[3](1)Businesses are adapting quickly to profit from this trend. (2)An ever-growing number of websites are directed at seniors, focusing on everything from medical information and diet advice to leisure travel and activities to do with grandchildren. (3)Manufacturers are also developing products specifically aimed at senior citizens. (4)Computers with simplified and enlarged desktop displays have been designed to help users with little or no experience perform basic tasks. (5)Specially adapted mice and keyboards with larger buttons are also easier for seniors to use.



語句Check!

business (名) 企業、会社、店 = company, firm 《可算名詞で複数形が可能》 profit (動) 利益を得る (もたらす) aim O at ~ Oを~に向ける = direct O at ~ adapt (動) 改造する、作り直す = modify, alter

第3ハラクラフの訳

[3] (1)企業はこの傾向から利益を得ようと素早く反応している。(2)増加の一途をたどる高齢者向けのウェブサイトは、医療に関する情報や食事のアドバイスから孫との旅行やレジャーまであらゆることを扱っている。(3)製造業者もまた、特に高齢者向けの製品の開発に取り組んでいる。(4)今までほとんど使ったことのないユーザーでも基本操作が行なえるよう、単純化されて大きな画面表示のパソコンが設計されている。(5)特別に改良されたマウスや通常より大きなボタンのキーボードも高齢者には使いやすい。

第4ハラクラフの問題文

ココに注目!

[4](1)On the downside, the Internet is a gold mine for criminals. (2)Seniors in particular are targeted — not only because they are typically wealthier than other age groups but also because they may be less aware of Internet fraud, especially “phishing” e-mails. (3)These e-mails, which look authentic and often feature actual bank or credit card logos, usually tell recipients that their bank account is being updated. (4)The e-mails then instruct them to connect to a website where they are requested to enter confidential information, such as their account number and password. (5)This information is then used to steal money from their account or obtain credit cards and

loans in their name.

→ 語句Check!	<input type="checkbox"/> downside (名) 悪い側面、欠点	<input type="checkbox"/> fraud (名) 詐欺 = deceit, deception
	<input type="checkbox"/> authentic (形) 本物の、真正な = real, genuine	<input type="checkbox"/> recipient (名) 受取人 = receiver ⇔ sender
	<input type="checkbox"/> confidential (形) 秘密の、内密の = secret	<input type="checkbox"/> obtain (動) (努力して) 手に入れる = acquire, come by

第4パラグラフの訳

[4] (1)負の側面は、インターネットが犯罪者にとって金の稼げる仕事場になっているということだ。(2)他の年齢層よりも概して裕福だというだけでなく、特に「フィッシング」メールなどのネット詐欺を認識している可能性が低いという理由で、高齢者は特に標的にされやすい。(3)こうしたEメールは、見かけ上は信ぴょう性があり実際の銀行やクレジットカードのロゴを表示していることが多く、大抵は受取人に銀行口座が更新中であることを知らせる内容だ。(4)特定のウェブサイトにはアクセスするように指示し、サイト上では口座番号やパスワードなどの秘密情報を入力するように求める。(5)こうした情報は高齢者の口座から金を盗み出したり、彼ら名義でクレジットカードを作ったり融資を受けたりするのに使われる。

設問

(13) 正解 1

- 訳** インターネット犯罪の問題が特に高齢者と結び付きやすいと考えられているのは
- 1 受け取ったEメールが本当に確かな送信元から来たものなのか、彼らが認識しづらい可能性があるからだ。
 - 2 彼らの使う操作が単純化されたパソコンでは個人情報を保護するために必要なフィッシング対策ソフトを実行させることができないからだ。
 - 3 彼らに医療や旅行についての情報を提供しているウェブサイトのセキュリティー対策が不十分で、犯罪者が個人データを盗むのが可能だからだ。
 - 4 彼らがネット上の銀行口座用パスワードを更新するのをよく忘れるため、口座の安全性が低くなっているからだ。